

17 Porque a carne cobiça contra o Espirito, e o Espirito contra a carne: E estas cousas se opoem huá á outra; assi que não faças o que quizerdes.

18 E se pelo Espirito sois guiados, não estaes debaixo da Ley.

19 Porque manifestas sam as obras da carne, que sam adulterio, fornicação, immundicia, ^b dissolução.

20 Idolatrias, feitiçarias, inimizades, demandas, ^c zelos, iras, contendas, dissensões, heregias,

21 Envejas, homicidios, ^d bebedices, banquetarias, e cousas semelhantes a estas: das quaes vos denuncio, como ja vos tenho denunciado, que os que taes cousas fazem, não herdaraõ o Reyno de Deus.

22 Mas o fructo do Espirito he charidade, gozo, paz ^e tolerancia, benignidade, bondade, fé, mansidão, temperança.

23 Contra otaes não ha Ley,

24 Porque os que sam de Christo, crucificaraõ a carne com seus affectos e concupiscencias.

25 Se em Espirito vivemos, andemos tambem em espirito.

26 Não sejamos cobigosos de vaã gloria, irritando huns a os outros, envejando huns a os outros.

CAPITULO VI.

1 *Amoesta o Apostolo os Galatas para differentes virtudes Christaãs, a saber, mansidão em rearguir. 2 Paciencia de huns com os outros. 3 Humil sentido de si mesmo. 6 Sufrencia dos pregadores. 7 Que bem veremos o que semeamos. 9 Para liberalidade para com os pobres, principalmente os fiéis. 11 Conclui a carta. 12 Amoesta os dos falsos Apostolos, cuja ambição e hypocrisia descreve. 14 Propoeem seu proprio exemplo. 15 Ensinã brevemente na qual causa consiste a verdadeira Christandade, e qual esperança a tem. 17 Amoesta que por diante ninguem lhe moleste. 18 Acaba com a sãda saudação.*

1 **I**rmaõs, se tambem algum homem for sobresoltado de alguã falta, ves que sois espirituas, restaure a o tal com espirito de mansidão, considerando te a ty mesmo, porque tambem não sejas atentado.

2 Levae os huns as cargas dos outros: E cumpri assi a Ley de Christo.

3 Porque se algum estima de ser alguã cousa, não sendo nada, a si mesmo se engana no [seu] animo.

4 Mas cadahum examine sua obra, e entõces terá gloria em si mesmo, e não, em outrem.

5 Porque

5 Porque cadaqual levará sua propria carga.

6 E o que na palavra he ^ainstruido, de todos [seus] bens com-
munique com aquelle que [o] instrue.

^a Ou, Enfi-
nada na pa-
lavra, faça
participante
de todos seus
bens a o que
o ensina.

7 Não vos erreis: Deus não se deixa escarnecer: porque tudo o
que o homem semear, isso também segará.

8 Porque o que em sua carne semear, da carne segará corrupção:
porem o que em o Espirito semear, do Espirito segará a vida eterna.

9 Ora não nos cansemos em bem fazer, porque a seu tempo se-
garemos, se desmaiado não ouvermos.

10 Assim que entre tanto que tempo temos, façamos bem a todos:
porem principalmente a os domesticos da fé.

11 Olhae que ^blarga carta de minha mão vos escrevi.

^b Ou, Gran-
de.

12 Todos os que em a carne boa apparencia mostrar querem, estes
a circuncidavos, vos constangem: por somente não padecerem a
perseguição por causa da Cruz de Christo.

13 Porque nem ainda os mesmos que se circuncidão guardam a
Ley: Mas querem que vosoutros vos circuncideis, por em vossa car-
ne se gloriarem.

14 Mas longe esteja de my gloriarme, senão em a cruz de nosso
Senhor Jesu Christo, pelo qual o mundo me he crucificado a my,
e eu a o mundo.

15 Porque em Jesu Christo, nem a circuncisão tem algũa virtu-
de, nem o prepucio, senão a nova criatura.

16 E todos quantos conforme a esta regra andaré, paz e miseri-
cordia [sera] sobre elles, e sobre o Israel de Deus.

17 ^cD'aqui por diante ninguem me ^ddé molestar: porque em
meu corpo trago as marcas do Senhor Jesus.

^c Ou, Resis-
tente.
^d Ou, Mensa-
ja enfadon-
ho, ou mole-
sto.

18 A graça de nosso Senhor Jesu Christo seja, irmãos, com vos-
co espirito. Amen.

Escrita de Roma a os Galatas.

Fim da Epistola d'o Apostolo S. Paulo a os Galatas.